

Ίδρυτής / Ν. ΓΕΡΟΧΡΙΣΤΟΣ  
ΙΔΙΟΚΤΗΤΑΙ ΚΑΗΡ. ΓΕΡΟΧΡΙΣΤΟΥ  
ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ  
ΔΗΜ. Κ. ΚΟΥΤΣΗΣ  
ΙΔΡΥΘΗ ΤΩ 1930

# ΦΩΝΗ ΤΗΣ ΧΑΛΚΙΔΙΚΗΣ

ΠΟΛΥΓΥΡΟΣ  
ΚΥΡΙΑΚΗ  
8  
ΙΟΥΝΙΟΥ 1969  
ΠΕΡΙΟΔΟΣ Δ'  
ΑΡΙΘ. ΦΥΛΛΟΥ 836  
ΤΙΜΗ ΦΥΛΛΟΥ ΔΡΑΧ. 1.  
ΤΗΛΕΦΩΝΟΝ ἀριθ. 337

ΕΒΔΟΜΑΔΙΑΙΑ ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΟΡΓΑΝΟΝ ΤΟΠΙΚΩΝ ΣΥΜΦΕΡΟΝΤΩΝ

## ΚΑΙ ΠΑΛΙ Ο ΤΟΥΡΙΣΜΟΣ

Τουριστικό κέντρο

Ο ΤΟΥΡΙΣΜΟΣ είναι η έλπις και το μέλλον της Χαλκιδικής. Αποτελεί την πρώτη πλουτοπαραγωγική της πηγή· διότι ο τόπος μας, όπως κατ' επανάληψιν διεπιστώθη και έτονίσθη, προσφέρεται δι' έκτεταμένη και άποδοτική τουριστική έκμετάλλευσιν. Οί δαντελένιες άκρογιαλιές, ο μενεξεδένιος ούρανός, η ολοκάθαρη θάλασσα, τὰ γραφικά τοπία, τὰ βαθύσκια βουνά, οί αρχαιότητες αποτελούν ισχυρούς πόλους έλξεως τών περιηγητών. Η Χαλκιδική έχει τις προϋποθέσεις να άποβή, σε σύντομο χρονικό διάστημα, το σπουδαιότερο τουριστικό κέντρο τών Βαλκανίων.

Θεμελιώδεις παράγοντες

ΠΡΟΣΦΑΤΩΣ είχαμε άσχοληθῆ, έν κυρίω άρθρω, με τούς συντελεστάς άναπτύξεως του τουρισμού. Άρτιο οδικό δίκτυο, δημιουργία καταλλήλων και έπαρκών τουριστικών μονάδων, άσκησις άγορανομικού έλέγχου, άυστηρά έφαρμογή του 'Υγειονομικού Κανονισμού' και πρό παντός έκπόνησις και άνάπτυξις σχεδίου διευθυνομένου τουρισμού είναι θεμελιώδεις παράγοντες έπιτυχίας της τουριστικής πολιτικής.

Σεμινάρια

ΕΞΑΙΡΕΤΙΚΗ όμως είναι η σημασία, την οποία όφείλομε να άποδώσωμε στον άν

θρώπινο παράγοντα. Και ειδικότερα σ' αυτούς, που άναλαμβάνουν ή έπιφορτίζονται με την υλοποίησιν της τουριστικής πολιτικής. Το Κράτος πρέπει να στελεχώσῃ όλες τις μεγάλες τουριστικές έπιχειρήσεις με άποφοίτους τών σχολών τουριστικών έπαγγελμάτων. Σκόπιμο δέ θα ήτο να υφίσταται σ' αυτές και να λειτουργῆ ο θεσμός του κυβερνητικού έπιτρόπου.

Όσο πάλι άφορά τις μικρές ιδιωτικές τουριστικές μονάδες, θα πρέπει να οργανώνονται σεμινάρια έπιμορφώσεως τών διευθυντών και του προσωπικού των. Ένδιαφέροντα θέματα δι' αυτούς θα είναι η τεχνική του έπαγγέλματος, η εμφάνισις, η παράστασις, η συμπεριφορά, η συνειδησις ευθύνης, η άσφύγις έκτέλεσις τών καθηκόντων και άλλα.

Τὰ σεμινάρια αυτά ήμπορούν να οργανωθούν από την Νομαρχία μας, που τόσα έχει στο ένεργητικό της κατά τούς τελευταίους καιρούς. Να κληθούν δέ να το παρακολουθήσουν ύποχρεωτικώς όλοι οί έπαγγελματίες και υπάλληλοι τών τουριστικών έπιχειρήσεων του Νομού μας.

Άς καταβληθῆ λοιπόν και προς αυτήν την κατεύθυνσιν άνάλογος προσπάθεια. Διότι, φαίνεται, η ωφέλεια θα είναι ύπολογισίμος.

## Η ΓΝΩΜΗ ΜΑΣ

### ΠΡΙΝ ΕΙΝΑΙ ΑΡΓΑ

Ο ΠΑΙΟΤΑΤΟ και πυκνό και άκαμφο είναι το δάσος, που καλύπτει τις κλιτύς του «Τσουκαλά» και τών άλλων βορείως του Πολυγύρου λόφων. Άλλ' είναι έκτεθειμένο σε κάθε κίνδυνο. Ούτε οί στοιχειώδεις ζώνες άσφαλείας εκ του πυρός δέν έχουν σχηματισθῆ. Ένα σπύριο είναι ικανό να το μετοβάλλῃ σε παρανάλαμα. Ζώνες λοιπόν πυρασφαλείας το ταχύτερο. Οί άρμόδιες υπηρεσιές όφείλουν να προτατεύσουν αυτό το δάσος άποτελεσματικώς. Πριν είναι άργά...

### ΝΑ ΕΥΘΥΓΡΑΜΜΙΣΘΗ

Η ΠΔΑ στο νεκροταφείο της Γαλατίσις ύπάσχει μία επικίνδυνος και διά τούς πεζούς και διά τὰ τροχοφορα στροφή του δημοσίου δρόμου. Η άρμοδία Έκκλησιαστική Έπιτροπή πιστεύομε ότι θα συμμερισθῆ την άποψιν της επικινδυνότητας αυτής της στροφής και θα έπιδείξη την έπιβαλλομένη καταπόνησιν, ώστε να δεχθῆ εύθυγράμμωσιν του δρόμου, δι' άποκοπής τμήματος του νεκροταφείου. Προς το συμφέρον, φυσικά, τών ζωντανών...

### ΝΕΟΣ ΚΙΝΗΜΑΤΟΓΡΑΦΟΣ

ΠΡΟΧΘΕΣ έθεμελιώθη στην πόλιν μας ο νέος κινηματογράφος. Ο όμογενής μας έξ' Αμερικής κ. Γεώργιος Π. Γκλάβας είναι ο χρηματοδότης του έργου. Η ωφέλεια είναι διπλή: Και πολύτιμο συνάλλαγμα εισέρχει στην Ελλάδα και ο Πολύγυρος θα άποκτήσῃ έπι τέλους σύγχρονο και μοντέρνο κινηματογράφο. Άς έλπίσωμε ότι οί εργασιές άποπεραιώσεως θά προχωρήσουν με γοργό ρυθμό. Διότι επ' άρκετο χρόνο οί άκαμπτές διατάξεις της κινηματογραφικής νομοθεσίας έστέρησαν από το κοινό του Πολυγύρου μία στοιχειώδη ψυχαγωγία... Και μάάλιστα, όταν στά χωριά «χαλάει» ο κόσμος από τούς φορητούς κινηματογράφους...

## ΧΡΟΝΟΓΡΑΦΗΜΑ

### Στύλ «ΒΕΡΜΟΥΔΑ»

Τὰ πρώτα μηνύματα του καλοκαιριού και η έπικαιρότητα της θάλασσας έφεραν στο προσκήιο το στύλ «βερμούδα». Για μια άκομη φορά μιμηθήκαμε την γελοιότητα τών ξένων. Κόβουν ένο όποιοδήποτε παντελόνι λίγο πάνω από τὰ γόνατα και δημιουργούν εκεί στο κόψιμο κρόσσια περίπου δύο πόντων. Είναι τέχνη και έξέλιξη να μεταμφιεσθῆς κουρελής. Αυτό λέγεται στύλ «βερμούδα» και είναι μόδα είσαχθείσα από την ξένη Μιό μορφή του κινήματος ανεξαρτησίας της σημερινής νεολαίας.

Το στύλ «βερμούδα» σας χάρισε τὰ άκαλαίσθητα κρόσσια του, τὰ ξέφτια δικαίωμα άγνοείτε το όλοι; Πότε θα άνακαλύψετε λοιπόν ότι χρειάζεται και κάποια πειθαρχία; Κάθε γεια πρέπει να ζῆ υπεύθυνα τη ζωή της και να την οργανώσῃ καλύτερα μόνη της. Σειοά μας να πάρομε από τούς ξένους, αλλά όχι τόν ξεπεσμό τους. Άν πιάσῃ λάσπη φορώντας γάντια, δέν γαντώνεται η λάσπη, αλλά

λασπώνονται τὰ γάντια». Η Ελλάδα έχει μια παράδοση αίωνων τόσο βαριά για τούς ώιους του καθενός μας, του καθενός που θα θελήσῃ να προβληματισθῆ πάνω στο μέλλον της ελληνικής γενιάς. Είναι άκατανόητο, όταν για τόν ξένο έξωφρενισμό περιφρονοῦμε το πνεύμα και την ιδέα που χρησιμοποίησε ο Πολιτισμός και η Έπισημη γιά να έξαπλωθούσιν. Ίσως δέν έχουμε το δικαίωμα να νοθεύομε με τόσο μεγάλη δόση γελοιοτήτος την ανεπανάληπτη παράδοσή μας.

Χωρίς προγονική έπαρση, με έπίγνωση τών αδυναμιών μας για να μπορέσουμε να τις θεραπεύσωμε, ως τονίσωμε τις λεπτες άποχρώσεις του ελληνικού πνεύματος, την άξιοσύνη, το μέτρο σε κάθε τι, το επάν μέτρον άριστον. Πρέπει και οί σύγχρονοι Έλληνες να σωθούσιν από την νέα κήδο των Δωριέων. Στέλιος Κυριακίδης

## ΑΠΟ ΤΟΝ ΑΓΡΟ ΤΟΥ ΚΥΡΙΟΥ

Του Σεβ. Μητροπολίτου Κασσίδρειας κ.κ. ΣΥΝΕΣΙΟΥ

«Δίκαιοι εις τόν αιώνα ζώσιν»

στικόν σχήμα λόγον, αλλά ψηλαφητή και άσπαιρούσα πραγματικότης. Έπιφέρει όπωσδήποτε ευεργετικήν μεταβολήν εις τὰ φρονήματα και τὰ αισθήματα και εις τόν όλον ύφος του βίου. Έπιφέρει το θαύμα του έξαγιασμού. Η ομαδική τιμή, που άποδίδομε σήμερα προς όλους εκείνους, οί όποιοι δια της εδλαβείας και της άγιοσύνης των, δια τών άγώνων και τών αίματηρών θυσιών των έδόξαν το πάνσεπτον όνομα του Τριαδικού Θεού, είναι χρέος μας άπαράβατον. Όταν λέμε «Άγιοι Πάντες» έννοοῦμε την περίσημη ομάδα τών Άποστόλων που έγκατάλειψαν τὰ πάντα έν τῷ κόσμω τούτω προς διακήρυξιν και διάδοσιν του θεοδιδάκτου χριστιανικού μηνύματος. Έννοοῦμε τὰ άμέτρητα πλήθη τών γνωστών και άγνωστων μαρτύρων που ευχαρίστως έδέχθησαν να ύποστούν άνατριχιαστικά βλαστητήρια άρκεί να άπεζημιούσιν με διάδοσιν πλατυτέραν και περισ-

μη τών άγιων και χριστιανών προγόνων μας. Άν στην εποχή μας συναντάται κάπου—κάπου λίγη άγάπη, λίγη κωλοσύνη, λίγη ημερότης, λίγη άνθρωπιά, λίγη ύπομονηκότης εις την έπίδραση του φωτοβόλου παραδείγματος, τών άγιων όφείλει. Εῖθε και έμās οί όποιοι διατηροῦμε πνευματικούς και λειτουργικούς δεσμούς με την εκκλησίαν τών άγιων, τών ήρώων και τών μαρτύρων εῖθε και μάς να έπηρεάζῃ πάντοτε και ειλικρινῶς το παράδειγμα των. Εῖθε να το άποδεικνύομε με φυσικότητα, αλλά και κατά τρόπον πισίδηλον με την καθαρότητα του φρονήματος; το άνυπόκριτον τών διαθέσεων, με τόν πρῶον και εύρυθμον ύφος της ζωής μας. Τούτο μέλλει να είναι και η καλύτερη διακήρυξις υπέρ της άναγκαιότητας του χριστιανισμού. Η περὶ εἰσραδῆς απόδειξις υπέρ της έφαρμοσιμότητός του και ο πλέον λαμπρός και άδιάβλητος τρόπος δοξασμοῦ τῆς μνήμης τών Άγιων Πάντων.

μη τών άγιων και χριστιανών προγόνων μας.

«Δίκαιοι εις τόν αιώνα ζώσιν»

μη τών άγιων και χριστιανών προγόνων μας.

Μετά την περιλάλητη πανήγυρι της θείας Πεντηκοστής άκολουθῆ ο περιλαμπρος έορτασμός της μνήμης τών Άγιων Πάντων. Η θεία Πεντηκοστή είναι, η κοσμοϊστορική και μεγαλόνημη εκείνη ήμέρα, κατά την οποία εισήλθεν εις την ιστορίαν του κόσμου και έτεθη εις δόξαν το Πνεύμα το Άγιον. Η θείκη εκείνη, φλόγα, που καθαρίζει από κάθε ρύπανση την καρδιά τών καλοπροαίρετων πιστών. Η θείκη εκείνη δύναμις που μεταρσιώνει τις ψυχές εις ύψηλά ήθικά έπίπεδα. Το ούρονόπυρο και τον μύρο, που μυρώνει με την άτίμητη εὐωδία της άγιοσύνης. Και έν συνεχεία έρχεται η έορτή τών Άγιων Πάντων ως θετική έν τη ιστορία έπιβεβαίωσις της δράσεως του Πνεύματος του Αγίου και της άφθονίας τών παρ' αυτού παραχθέντων πνευματικών καρπών. Εῖθε τὰ ό άπόδειξις άποστομωτική άποδεικνύουσα και εις τόν πλέον άνοικόνωμητον και δύσπιστον, ότι η χριστιανικότης είναι μεν κάτι το έξόχως ύψηλόν, αίθέριον και άγγελικόν, αλλά όχι όμως και φαντασιώδες και άνεφάρμοστον. Έρχεται ως κρυπαλέ απόδειξις, ότι η πνευματική συνεργασία Θεού και κωλοπροαίρετων πιστών δέν είναι φρα-

# ΑΠΟΛΟΓΙΣΜΟΣ

## ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΕΩΣ ΕΣΟΔΩΝ ΚΑΙ ΕΞΟΔΩΝ ΝΟΜΑΡΧΙΑΚΟΥ ΤΑΜΕΙΟΥ ΧΑΛΚΙΔΙΚΗΣ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΟΥ ΕΤΟΥΣ 1968

Προϋπολ. σμoυ	Κεφ. Ἔαθρ.	ΕΣΟΔΑ	Προϋπολο- γισθέντα	Πραγματο- ποιηθέντα	Προϋπολ. σμoυ	Κεφ. Ἔαθρ.	ΕΞΟΔΑ	Προϋπολο- γισθέντα	Πραγματο- ποιηθέντα
1	1	Διὰ Κοινωφελῆ ἔργα	—	4.300.000	1	1-20	Δαπάναι διοικήσεως	482.493	397.758,35
	3	Δι' ἔργα ἐπαρχιακῆς ὁδοποιίας	4.000.000	5.200.000	2	1	Πρόγραμμα Κοινωφ. ἔργων 1968	7.705.000	1.936.692
	5	Δι' ἐκπόνησιν μελετῶν προγράμ. Κοινωφ. ἔργων	—	600.000	2	2	Πρόγραμμα Κοινωφ. ἔργων 1967	1.900.489	651.071
	7	Δι' ἐκτέλεσιν προγράμματος γεωτρήσεων	—	46.000	4	4	Ἐνίσχυσις Τ.Υ.Δ.Κ.	419.000	257.000
2	1	Ἐπιχορήγησις Κρατικοῦ Προϋπολογισμοῦ δι' ἐξυγιαντικὰ ἔργα	—	650.000	5	5	Ἐκτέλεσις ἔργων ὁδοποιίας	21.186.492	6.129.545,45
	3	Ἐπισκευὴ Δημ. κτιρίων	—	10.000	6	6	Μικρὰ ἐπείγοντα συγχωιν. ἔργα	60.000	—
	5	Ἐπισκευὴ Δημ. Σχολείων	—	585.000	7	7	Συνέχισις ἔργων Στ. Γεωργ. Ἐρεῦνης	422.591	206.856
3	2	Συντήρησις κρατικῶν αὐτοκινήτων	80.000	80.000	8	8	Περίφραξις κτηνιατρείου Ν. Καλλικρατείας	1.392	—
4	1	Ἔσοδα ἐκ διαθέσεως μηχανικοῦ ἐξοπλισμοῦ τοῦ Ταμείου	500.000	73.249,25	9	9	Ἐκπόνησις μελετῶν Κοινωφ. ἔργων	600.000	45.000
	3	Ἔσοδα ἐξ ἀποδόσεως ποσοῦ τελῶν ἱαματι- κῶν πηγῶν	10.000	967,40	12	12	Πρόγραμμα γεωτρήσεων	46.000	45.675
	7	Ὁφειλόμενα τέλη μηχανημάτων	283.000	148.635	3	1	Μικρὰ ἐξυγιαντικὰ ἔργα	750.000	750.000
5	1	Ἐξ ἀρωγῆς Τ.Ε.Ο.	1.020.000	1.636.160	3	3	Τακτικὴ συντήρ. Δημ. κτιρίων ἀρμoδ. πο- λιτικῶν Ὑπουργείων	32.502	—
	2	Ἐκ τῶν εἰσπράξεων ποσοστῶν φορολογίας ἐμμέσων καὶ ἀμέσων φόρων	547.000	1.585.000	4	4	Ἐπισκευὴ κτιρίων ἐνθα στεγάζονται οἱκ. ὑπηρεσίαι	1.055	—
	3	Ἐκ τῶν εἰσπράξεων τῶν ἄρθρων 4 & 5 τοῦ Α.Ν. 843) 48	215.000	255.000	5	5	Ἐπισκευὴ σχολείων	435.000	435.000
	4	Ἐκ τῶν εἰσπράξεων τοῦ ἄρθρου 11 Α.Ν. 843) 48	14.000	29.750	6	6	Ἐκτέλεσις εἰς ἱαματικὰς πηγὰς	20.967	—
	5	Ἐκ τῶν εἰσπράξεων τοῦ ἄρθρου Α.Ν. 1587) 1950	78.000	170.000	4	1	Δαπάναι κρατικῶν αὐτοκινήτων	86.743,40	66.000
	6	Ἔσοδα ἐξ εἰδικοῦ τέλους χρήσεως ὁδῶν	1.600.000	1.525.636	3	3	Ὅμοιως παρελθόντος ἔτους	6.952,80	—
6	2	Δάνειον εἰς Κοινότητος διὰ τὴν κατασκευ- ὴν λιμενικῶν ἔργων	69.619	—	5	1	Δαπάναι συντηρ. μηχαν. ἐξοπλισμοῦ	182.000	46.753
	5	Ἔσοδα ἐξ ἐπιστροφῆς ἐνταλμάτων προπλη- ρωμῆς	—	34.494,80	2	2	Ἀποδοχαὶ ἐπὶ συμβάσει προσωπικοῦ	258.000	255.851
		Ἐπιστροφή ἀτόκου δανείου	—	4.529	3	3	Εἰδικὸν ἀποθεματικὸν	475.045	—
		Ἐπίλοιπον οἱκ. ἔτους 1967	—	11.328.171,35	4	4	Ἀποπεράτωσις ὑποστέγου Ν.Τ.	46.300	230
		<b>Σύνολον ἐσόδων</b>		<b>28.262.592,80</b>	8	1	Ἀνακαινίσις ἐπαρχ. ὁδοποιίας	1.932.113	1.784.108
					2	2	Ἀνελεημ. ὑποχρεώσεις ἐπαρχ. ὁδοποιίας	110.000	37.374
					3	3	Ἀρωγὴ εἰς ἀπόρους Κοινότητος	200.000	198.528
					4	4	Ἀπαλλοτριώσεις ἀκινήτων	500.000	498.597,50
					5	5	Σημάνσεις ὁδῶν	56.000	54.000
					7	7	Συνεισφορά Ν.Τ. δι' ἔργα ὁδοποιίας	108.426	—
					8	8	Ἀποζημιώσεις ἐξ ἀναπροσαρμογῆς ὕλικῶν καὶ ἡμερομισθίων ἐργολάβων	92.480	92.480
					11	11	Ἐπίλοιπα ΕΕΙΟ	50.000	—
					9	1	Τοκοχρεωλυτικαὶ δόσεις δανείων	732.926	732.926
					2	2	Ὅμοιως δανείων ἐκ πιστώσεων Δημοσίων ἐπενδύσεων	72.577	66.661
					10	1	Ποσὸν διαθέσιμον πρὸς ἀναπλήρωσιν πι- στώσεων	200	—
							<b>Σύνολον ἐξόδων</b>		<b>14.688.106,30</b>

Ὁ Προϊστάμενος Ν. Ταμείου

ΔΟΥΚΑΣ ΧΡ. ΔΟΥΚΑΣ

Ἐν Πολυγύρῳ τῇ 27.5.69

Ὁ Νομάρχης

ὡς Πρόεδρος τοῦ Ν. Ταμείου

κ.ἀ.α.

ΑΣΤΕΡΙΟΣ ΔΕΡΒΙΣΗΣ

### ΓΕΝΙΚΗ ΚΛΙΝΙΚΗ

ΛΥΣΙΜΑΧΟΥ ΓΡ. ΣΑΡΑΦΙΑΝΟΥ

ΓΩΝΙΑ ΠΛΑΤΩΝΟΣ 11 ΙΟΥΣΤΙΝΙΑΝΟΥ 30

Τηλ. ἀσθενῶν 79.221—Τηλ. ἰατρῶν 73.114

#### ΤΜΗΜΑΤΑ

Παθολογικὸν—Καρδιολογικὸν—Χειρουργικὸν  
Γυναικολογικὸν—Ὄρθοπεδικὸν—Οὐρολογικὸν  
Ὁφθαλμολογικὸν—Ὀτορινολαρυγγολογικὸν

#### ΕΡΓΑΣΤΗΡΙΑ

\*Ακτινολογικὸν—Μικροβιολογικὸν  
Δωμάτια Πολυτελείας Α. Βα. Β. β. Γ. θέσεις  
Δεκτοὶ πρὸς νοσηλείαν  
Ἀνασφάλιστοι καὶ ἠσφαλισμένοι

Πολυτελής, σύγχρονος Γενική Κλι-  
νική ὄλων τῶν Εἰδικοτήτων καὶ  
ἀκτίνες Χ

«Η ΑΓΙΑ ΣΟΦΙΑ»

Ν. ΓΙΑΝΝΟΠΟΥΛΟΥ

ΔΡ. ΤΡΙΒΙΖΑ

Γ. ΧΑΤΖΗΠΑΡΑΣΚΕΥΑ

Χειρουργοῦ

Χειρουργοῦ

Παθολόγου

ΠΡΑΣΑΚΑΚΗ 2 Τηλ. 73-650, 78-064

ΠΛΑΤΕΙΑ ΑΓΙΑΣ ΣΟΦΙΑΣ 7

ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ

Ν. ΚΟΛΑΟΣ Δ. ΚΟΝΤΟΓΙΑΝΝΟΠΟΥΛΟΣ

ΕΙΔΙΚΟΣ ΚΑΡΔΙΟΛΟΓΟΣ

ΙΑΤΡΕΙΟΝ: Κ. Παλαιολόγου 17

(Παραπλευρῶς Οἰκοκυρικῆς Σχολῆς

πλησίον ΚΑΜΑΡΑΣ) Τηλ. 25-314

Δέχεται 1-2 καὶ 5-8 μ.μ.

ὡς καὶ ἐπὶ συνεντεύξει



